

Servicio socioeducativo Intercultural . Calle de Francisco Bergamín. 32. Teléfono: 948 23 97 39

## BOLETÍN NÚMERO 15



**El servicio socioeducativo intercultural acompaña a menores recién inmigrados en su proceso de duelo migratorio**

### **SUMARIO**

Editorial	1
Programa de Dirección y Administración	1
Programa de Acogida y Acompañamiento	7
Programa de Participación	9
Programa de Voluntariado	15
Recomendaciones y otros cuentos...	20



## ¿CÓMO HA SIDO ESTE SEMESTRE?

“Este curso ha sido especialmente intenso, tengo la sensación de que cada año la “familia SEI” es más grande y más capaz de acoger y acompañar. Como siempre ha sido un lujo conocer a tantas personas sensibilizadas y dispuestas a dar su tiempo y a acompañar a adolescentes que se encuentran en esta difícil etapa de empezar de cero de nuevo en otro país y ser compañera de viaje de más de 110 familias que han pasado este año por el SEI. Gracias a todos y todas... nos vemos el curso que viene!!!”

Oskia Azkarate, Trabajadora Social Asociación SEI

*¡Gracias!*

### EL MECENAZGO SOCIAL

Durante estos primeros meses de 2017, el SEI ha presentado la documentación para poder ser entidad de Mecenazgo Social, y LO HEMOS CONSEGUIDO.

Compartimos a continuación un artículo de Ana Belén Albero Díaz, asesora de la casa de la juventud y del Zentro de participación del ayuntamiento de Pamplona, en torno al mecenazgo social.

### MEDIDAS DE APOYO A LAS ENTIDADES SOCIALES: EL MECENAZGO SOCIAL

Una de las cuestiones que más preocupan a las asociaciones es el tema de la financiación. Junto a las cuotas de los asociados, los ingresos por actividades o las subvenciones, existe la posibilidad de que reciban aportaciones económicas por parte de personas o empresas (denominados mecenas) que quieran apoyarlas de forma desinteresada. En esto consiste el concepto de mecenazgo. Con la aprobación de la Ley Foral de Mecenazgo Cultural en el año 2014, Navarra fue pionera en la adopción de medidas de apoyo al mecenazgo en el sector cultural. En dicha norma se establecían diversos incentivos fiscales aplicables a las aportaciones privadas a proyectos y actividades culturales. Con el propósito de aplicar un régimen fiscal similar a las aportaciones realizadas a las asociaciones del entorno social, con fecha 31 de diciembre de 2016 se aprobó un nuevo modelo de incentivos que equipara el régimen fiscal de las aportaciones realizadas a entidades sociales con el de las culturales. A continuación te contamos en qué consiste la nueva regulación.

#### ¿QUÉ INCENTIVOS FISCALES RESULTAN DE APLICACIÓN CON LA NUEVA NORMA?

Se trata de una serie de beneficios fiscales que se aplicarán a las aportaciones económicas realizadas por personas o empresas a vuestra entidad en las siguientes cuantías: - Si quien aporta dinero a vuestra asociación es una persona, tendrá derecho a deducir de la cuota del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas el 80 % de los primeros 150 euros de las cantidades donadas. Los importes superiores a 150 euros tendrán derecho a una deducción del 35 %. Es decir, si por ejemplo una persona aporta 100 euros a vuestra entidad, en su declaración de la renta tendrá derecho a que se le devuelvan 80 euros. - Si quien aporta dinero a vuestra asociación es una empresa, tendrá también determinados beneficios fiscales en el cálculo de su impuesto de sociedades.

#### ¿QUÉ TENGO QUE HACER PARA QUE MI ASOCIACIÓN ACCEDA AL MECENAZGO SOCIAL?

Tendréis que solicitar el acceso al régimen fiscal del mecenazgo social al Departamento de Derechos Sociales o al Instituto Navarro para la Igualdad, conforme al modelo que podéis descargar aquí: [http://www.navarra.es/home\\_es/Actualidad/BON/Boletines/2017/19/Anuncio-0/](http://www.navarra.es/home_es/Actualidad/BON/Boletines/2017/19/Anuncio-0/)

## ¿QUÉ REQUISITOS DEBE CUMPLIR MI ENTIDAD PARA QUE LE SEA APLICABLE LA NUEVA NORMATIVA DE MECENAZGO SOCIAL?

Además de solicitarlo al organismo competente conforme a lo expuesto hasta el momento, vuestra asociación debe cumplir los siguientes requisitos: a) Que no tenga ánimo de lucro. b) Que sus fines sean sociales. Esto significa que vuestros fines estén dentro del ámbito de los servicios sociales, la cooperación al desarrollo o la igualdad entre mujeres y hombres. c) Que hayáis realizado actividad en Navarra durante los 4 años anteriores a la solicitud del acceso al régimen fiscal del mecenazgo social, en alguno de los ámbitos mencionados en la letra b). En cualquier caso, se considera cumplido este requisito si habéis recibido subvenciones de las Administraciones públicas de Navarra durante cada uno de los últimos cuatro años. d) Que destinéis al menos el 70 por 100 de las rentas e ingresos que recibáis a fines de interés general, y el resto a incrementar los medios materiales para la consecución de vuestros fines (lo que se conoce como dotación patrimonial). e) Que cumpláis con las obligaciones de transparencia establecidas para las entidades beneficiarias de subvenciones públicas que ya hemos analizado en otros artículos previos.

## ¿EN QUÉ PLAZO SE RESOLVERÁ LA SOLICITUD?

El plazo máximo en que debe dictarse y notificarse la resolución que reconozca la aplicación del nuevo régimen fiscal a vuestra entidad es de tres meses. Si no se contesta en dicho plazo, se entiende que vuestra solicitud ha sido aceptada.

## ¿QUÉ OBLIGACIONES TENDRÁ MI ENTIDAD SI SE LE RECONOCE LA APLICACIÓN DEL NUEVO RÉGIMEN FISCAL?

Una vez que hayáis accedido al régimen fiscal del mecenazgo social, tendréis que solicitar anualmente el mantenimiento de la aplicación de dicho régimen para vuestra asociación dentro de los primeros ocho meses del año. Además, en ese mismo plazo tendréis que presentar una declaración responsable de que seguís cumpliendo los requisitos establecidos para la concesión del reconocimiento, acompañada de las cuentas de la asociación.

## ¿EXISTE ALGUNA OTRA CONDICIÓN PARA LA APLICACIÓN DE ESTOS BENEFICIOS FISCALES?

Sí. La aplicación de estos beneficios fiscales está condicionada a que vuestra asociación cumpla en cada ejercicio fiscal los siguientes requisitos:

a) Que acreditéis, mediante un certificado emitido por la asociación, la realidad y cuantía de las donaciones, así como que el dinero ha sido destinado a financiar vuestras actividades. b) Que informéis a la Administración tributaria, en los modelos y en los plazos establecidos en la normativa tributaria, del contenido de las certificaciones expedidas. Por su parte, antes del final de cada año, el Departamento de Derechos Sociales y el Instituto Navarro para la Igualdad remitirán a la Administración tributaria la relación de las asociaciones a las que se ha reconocido la aplicación de este régimen fiscal. ¿Y QUÉ SUCEDE CON LAS ENTIDADES QUE TENÍAN RECONOCIDO EL SELLO DE ENTIDAD SOCIALMENTE COMPROMETIDA? Las donaciones que se efectúen a partir de 1 de enero de 2016 a los proyectos de carácter plurianual a los que se hubiera concedido el sello de "Proyecto Socialmente Comprometido" con anterioridad a este nuevo modelo fiscal, tendrán los mismos beneficios fiscales que los establecidos para el mecenazgo social que acabamos de analizar, hasta que finalice su proyecto plurianual.

Si tienes cualquier duda sobre la aplicación de este régimen, pásate por la Asesoría de Asociacionismo de la Casa de la Juventud donde resolveremos tus dudas. Te esperamos.

## NUEVO LOGO—NUEVA IMAGEN

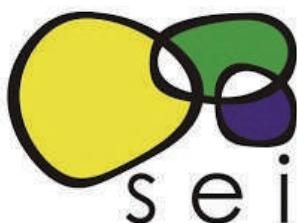
Durante estos primeros meses de 2017, se ha estado trabajando en la renovación de la imagen de la asociación. En evaluaciones llevadas a cabo por parte de las diferentes personas que participan en el SEI, se pensó que tras 18 años, sería bueno modernizar la imagen del SEI.

Uno de esos cambios ha sido en el logo. Durante este mes de junio se ha llevado a cabo una votación en torno a dos nuevos logos, que sustituyeran al anterior.

El proceso de cambio no ha sido sencillo, por el cariño y el respeto que se tenía a un logo que nos ha acompañado durante tantos años y que tenía tantas historias...



En todo caso, se envió a todas las personas socias las dos nuevas propuestas de logo:



Opción A

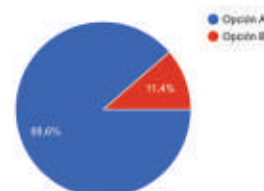


Opción B

Y por mayoría aplastante y con una alta participación, finalmente ya contamos con nuevo logo en nuestra portada.

Elige la opción que más te guste para el nuevo diseño de logo del SEI:

44 respuestas



Ahora toca pensar el modo en que vamos a dar a conocer todos estos cambios. Por ahora, vamos a empezar por pintar el nuevo logo en una lona grande, y sustituir en los diferentes documentos el logo anterior. Pero para septiembre se pretende hacer una presentación oficial de la nueva imagen del SEI.

Los cambios también se están desarrollando en la página Web, en los documentos internos como el documento con la información básica,... En el próximo boletín os informaremos de todos ellos...

“Este mundo no va a cambiar, a menos que estemos dispuestos a cambiar nosotros mismos”  
Rigoberta Menchú

Maite Ziganda, Coordinadora SEI

## LA BASE DE DATOS

Una base de datos es un sistema informático a modo de almacén. El SEI, en su objetivo de mejorar la comunicación, se planteó ya en 2016 re-elaborar una base de datos, que recogiera la información más relevante de todas aquellas personas que participan en la asociación: menores, familias, voluntariado, personas socias,... La base de datos es una herramienta indispensable y muy útil, por lo que se va a mantener actualizada continuamente.

Hace ya tiempo, la asociación contaba con una base de datos completa, pero tras años de no actualización y habiendo habido cambios en los documentos de recogida de datos, se optó por reelaborar una base nueva y adaptar la anterior a esta.

En 2016, contratamos a la socióloga Isabella Cristea, para que estudiara, revisara todas las fichas y a partir de ahí reelaborara la nueva base de datos.



Lo que más costó fue diseñar la nueva base de datos. Pero a principios de 2017 ya contamos con la misma, y ahora lo que tocaba era meter datos.

Para ello, durante los primeros meses de 2017, hemos contado con Sara Otálvaro, estudiante en prácticas de sociología, que ha ido metiendo los datos de los y las menores que han participado durante estos primeros meses de 2017 en SEI y sus familias, así como se han ido metiendo poco a poco las fichas de personas voluntarias y socias. Todavía hay mucho trabajo por hacer para poner a punto la base de datos, pero ya está marcado como objetivo estratégico actualizarla.

Esta base de datos nos permite contar con información actualizada a la vez que nos aporta datos sociodemográficos para planificaciones futuras.

## ESTUDIO SOCIOLÓGICO MENORES Y FAMILIAS SEI

Sara Otálvaro, la alumna en prácticas de sociología ha hecho un estupendo proyecto sobre el duelo migratorio en los menores del SEI. En este proyecto se intentó averiguar si el SEI ayudaba o no ayuda a l@s menores en su proceso de duelo migratorio.

Para averiguar esto, Sara hizo una grandiosa labor a contra reloj. Realizó cuestionarios sobre duelo migratorio, leyó mucho acerca del tema e hizo un grupo de discusión.

El proyecto en sí, era muy ambicioso, largo y muy complejo. No obstante, el proyecto está acabado y aquí os dejo la parte de las conclusiones de la investigación.

“A modo de conclusión podemos decir que la realidad del SEI se caracteriza por su heterogeneidad dada la diversidad cultural de los usuarios que forman parte de esta asociación. Por tanto, el modo de intervención se adecua a las necesidades de cada adolescente y sus familias ya que todos no tienen los mismos problemas o vivencias personales. No obstante, se puede llevar a cabo una aproximación al perfil de las personas como por ejemplo un análisis respecto a los rasgos más comunes en el ámbito sociodemográfico, tales como el país de origen, los tipos de familia, tipos de vivienda, lugar de residencia..., teniendo en cuenta la peculiaridad de cada situación.

Del mismo modo, remitiéndonos al fenómeno del duelo migratorio que padecen los menores recién inmigrados del SEI, cabe destacar que la mayoría de ellos expresan un mayor sentimiento de añoranza hacia la institución educativa a la que pertenecían en su país de origen, así como también por la pérdida de comunicación (idioma, terminología en el lenguaje...). De modo contrario, el duelo menos común en los jóvenes es el relacionado con las costumbres y la tierra; esto se debe a que el tiempo ha sido un factor decisivo en cuanto al proceso de adaptación. Por lo que se refiere al duelo por familia y los amigos, cabe decir que los jóvenes del SEI, a nivel general, con el paso del tiempo, han ido mostrando un menor sentimiento de añoranza hacia éstos. Ello se debe fundamentalmente a formación de nuevas redes sociales.

En base a lo anterior, es importante tener en cuenta la incidencia que ha tenido el SEI en este proceso de duelo. Así pues, cabe señalar que la mayor parte de los jóvenes perciben que esta asociación les ha proporcionado una gran ayuda en cuanto al apoyo educativo y formación de redes sociales. De esta manera, podemos decir que el SEI es una herramienta que favorece y promueve la integración social de los jóvenes, además de dotarles de instrumentos y habilidades que les ayuden a superar el duelo migratorio que padecen.”

**Como se ve en las conclusiones y en el proyecto en general, el SEI no solo ayuda a superar el duelo migratorio, también en palabras de la creadora del proyecto “promueve la integración social de los jóvenes y los dota de instrumentos que les ayudan a superar el duelo migratorio”.**

## “LA MULTI”

► Ponte en situación, eres madre/padre ¿te imaginas reencontrarte con tu hijo/a adolescente tras varios años de separación?...

Permítete unos minutos para pensar como sería ir al aeropuerto a buscar a tu hijo/a... ¿Qué crees que se te pasaría por la cabeza?, ¿Qué sentirías?, ¿Cuál crees que sería tu mayor deseo tras este reencuentro?

► Bien, ahora eres adolescente tu cabeza y tu cuerpo van a mil, llegas a un nuevo país y tu futuro es un interrogante...¿Has empezado de nuevo alguna vez?...

Permítete unos minutos para pensar como sería llegar a un aeropuerto de una ciudad que no conoces, habiendo dejado atrás todo lo conocido hasta ahora, sabiendo que te espera tu madre/padre con el que hace años que no convives. ¿Qué crees que se te pasaría por la cabeza?, ¿Qué sentirías?, ¿Cuál crees que sería tu mayor deseo tras este reencuentro?

En este esfuerzo por acompañar el esperado y complicado momento de la reagrupación familiar, desde el SEI ponemos el acento en facilitar dicho encuentro, acercar posturas para reconocerse y en ocasiones conocerse, creando para ello espacios de comunicación y de diálogo.

En este intento de generar vínculos, hace ya dos años se apostó por la “multifamiliar”. ¿Por qué? Porque es un grupo al que se invita a participar a toda la familia, porque es un grupo en el que se encuentran varias familias que están pasando por el mismo proceso y porque es un grupo que se construye con todas y modifica a todas las personas que participan...porque todas las personas tienen su sentir, su realidad y por lo tanto todas las voces son igualmente importantes independientemente de la edad o el rol que ocupan.

En este tiempo ya han participado en la “multi” 11 familias, de las cuales 14 han sido adultos y 17 menores. Este grupo se ofrece a familias participantes del SEI, que expresen dificultades en la relación derivadas del contexto de reagrupación familiar y demanden ayuda para mejorar dicha relación.

Tras hacer evaluación, el clima emocional que se crea, el poder hablar de temas que duelen, expresar sentimientos de rabia, enfado o frustración en un entorno protegido y pararte para mirarte y escucharte a ti misma y a otras personas son parte de los ingredientes que hacen de la multi un recurso muy válido para el acompañamiento de procesos de reagrupación familiar.

Porque muchas veces escuchar a una madre decir que “se siente culpable por haber dejado a su hija tan pequeña” o escuchar a un hijo decir que “los años en que han estado separados ya no se pueden recuperar...” es más fácil que escucharle decir eso a tu propia madre o a tu propio hijo.

Os invitamos a que leáis el artículo realizado para la participación del SEI en el III Congreso de Trabajo Social celebrado en octubre de 2016, en el campus de Donostia/San Sebastián de la Universidad de Deusto, incluido en el libro “Trabajo Social: arte para generar vínculos”. <http://www.deusto-publicaciones.es/deusto/index.php/es/otraspub-es/otraspub01>

Oskia Azcárate, Técnica de Intervención Asociación SEI

## LA MOTIVACIÓN COMO MOTOR DE CAMBIO

En la Asociación SEI, consideramos la formación continua fundamental para las personas implicadas en acompañar a los/as menores, en sus procesos de duelo migratorio y reagrupación familiar.

A principios del mes de mayo, trabajamos el tema de la motivación con las personas voluntarias. Las trabajadoras acudimos a una formación organizada por la Red de Lucha contra la pobreza y la Exclusión Social. Recopilamos los conceptos más importantes para transmitirlos a través de una sesión de dos horas, a cada uno de los grupos del equipo socioeducativo.

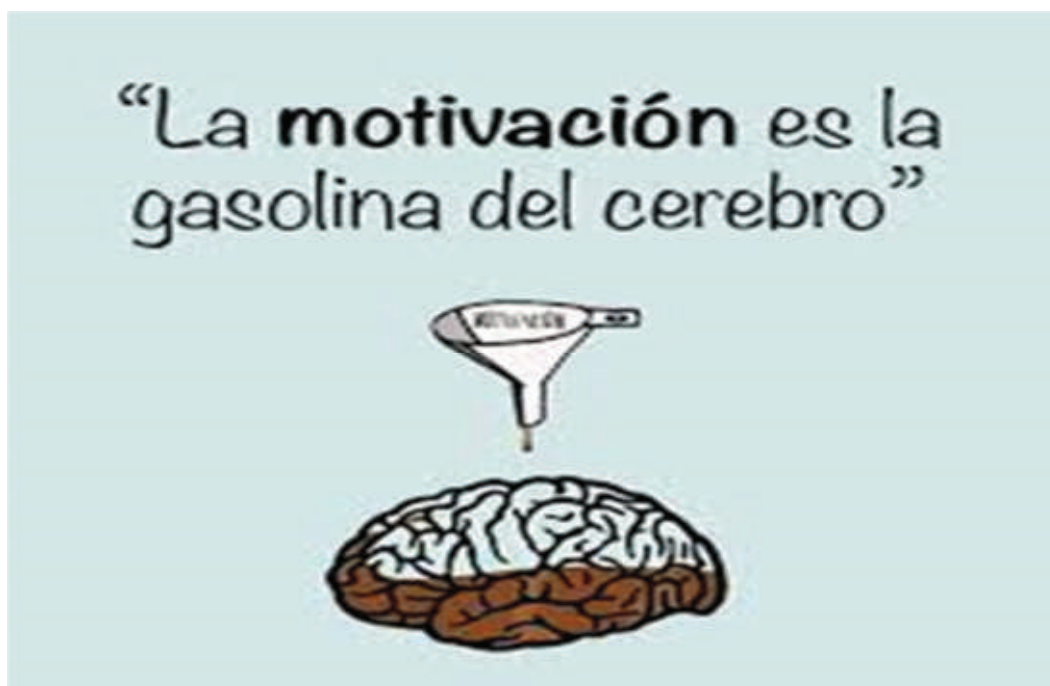
En ese espacio se entremezcló la teoría con la práctica. Comenzamos con una pequeña visualización, hablamos de los tres tipos fundamentales de motivación que existen en las personas, motivación por logro, posicionamiento y afiliación, como en cada una de ellas se reacciona de manera diferente ante un estrés negativo y qué área debemos promocionar en las personas a la hora de gestionar los cambios con cada una de ellas. Todo ello lo practicamos a través de un ejercicio en el que disfrutamos imaginando un viaje.

La conclusión a la que llegamos es que cada una de las personas tenemos diferentes motivaciones enmarcadas en cada uno de estos tipos y debemos trabajarlas para llegar a un equilibrio. Se reflexionó sobre la etapa que atraviesan estos menores y que motivaciones comparten, la afiliación, la pertenencia, conocimiento del entorno y de creación de red social....

Además de todo esto, hablamos de los tipos de cambios, trabajamos las preguntas abiertas, la escucha activa y disfrutamos de un conocimiento más profundo entre las personas voluntarias.

Un gusto como siempre compartir estos momenticos...

Vanesa Goñi, Técnica de Intervención Asociación SEI





## DIA DEL SEI

El 14 de mayo se celebró una gran fiesta que marcaba el fin de un ciclo lleno de emociones. El día del SEI estaba marcado tanto en agendas de los menores y sus familias como en el de las personas voluntarias y las profesionales.



La semana de antes todo el mundo estaba nervioso, sin embargo, todos teníamos una chispita en nuestros corazones que nos hacía pensar en ese ansiado día y nos daba fuerzas para seguir organizando.



Se formaron varias comisiones como: la comisión de paseo, la comisión de café, la de comida, comisión de juegos...

Cada una de ellas estaba formada por varias personas voluntarias las cuales se encargaban de realizar una tarea. Por ejemplo, las personas voluntarias de la comisión comida debían organizar la comida, la comisión del café el café...

Las trabajadoras sociales del SEI también tuvieron un papel importante en coordinarnos a todos y revisar todo para que saliese estupendamente.

Con todo ya organizado algunas personas voluntarias de la comisión paseo comenzaron la ruta hacia Muro Astrain, pueblo en el cual se realizaría la fiesta. Había mas o menos 1h y 30 minutos caminando, el sol estaba encima de sus cabezas, pero la alegría se palpaba en las flores que recogían l@s menores y la sonrisa de las personas voluntarias.



A las 12:30 la comisión de paseo junto a l@s chavales comenzaron a entrar al pueblo. Tras ir al baño recibieron el almuerzo y comenzaron a subir a la parte más alta del pueblo, lugar donde comeríamos. Una vez que todos estábamos ahí se comenzaron a hacer los equipos para el concurso de comida, se notaba el hambre en el ambiente.

Fueron un total de 11 equipos en 11 mesas separadas. Todas las mesas tenían los mismos ingredientes y cada mesa tenía que hacer una ensalada de pasta y un pastel vegetal. Los mejores platos tenían premio

Una vez catada la comida por los jurados y con el hambre rugiendo en nuestras tripas, comenzamos a comer. Tardamos unos 20 minutos en comer y después tocaba saborear los deliciosos postres hechos por las familias, el mejor de estos también tendría premio.

Tras todo el ajetreo las personas voluntarias comenzamos a recoger para dejarlo todo exactamente igual que antes de nuestra llegada. Mientras l@s menores realizaban juegos como carreras de sacos o de relevos.



Una vez limpiado, todas las personas voluntarias, las profesionales y las familias nos unimos a los juegos. Las profesionales tenían una tarea más, repartir los ticket de bus para que todo el mundo tuviese a la hora de la vuelta.

Tras estar varios minutos jugando como niños, se hizo la entrega de premios. Había muchos premios, entre ellos unas mochilas y unos auriculares rojos muy chulos. También se dieron premio a los mejores postres, el 2º premio se lo llevó un pastel de queso y el 1º premio una bomba de chocolate negro con oreo deliciosa.

Tras la entrega de premios, Alfredo y Sergio nos dedicaron unas palabras de agradecimiento como cierre del día del SEI.

El día ya se acababa y nuestro bus iba llegando, por lo que partimos hacía Astrain y cogimos el bus que partía hacia nuestras casas.

**Muchas gracias a todas las familias, personas voluntarias y a las trabajadoras sociales por hacer ese día posible.**



Silvia García, persona en prácticas de Trabajo Social en SEI

SEI 2017

GRACIAS POR SER  
Y ESTAR





ALEGRÍA



DIA DEL SEI



FIESTA FIN 2º TRIMESTRE



SOLIDARIDAD



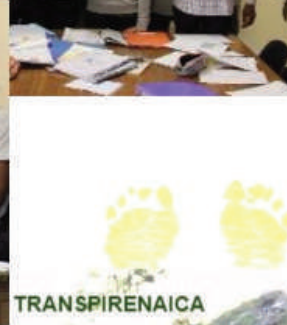
ESFUERZO



SEI 2017



VÍNCULOS



TRANSPIRENAICA



BATAN DE VILLAVA



EQUIPO



## CENA SOLIDARIA 2017

Como viene siendo habitual en los últimos años, el pasado viernes 10 de marzo de 2017 la Asociación SEI celebró su ya tradicional Cena Solidaria, que este año tuvo lugar en los locales de la peña El Bullicio. Allí nos congregamos, con ánimo de pasar una agradable velada y de aportar nuestro granito de arena a la financiación de nuestra Asociación, unos 75 comensales, dispuestos a disfrutar de un excelente menú en un ambiente solidario y comprometido, a la vez que festivo.

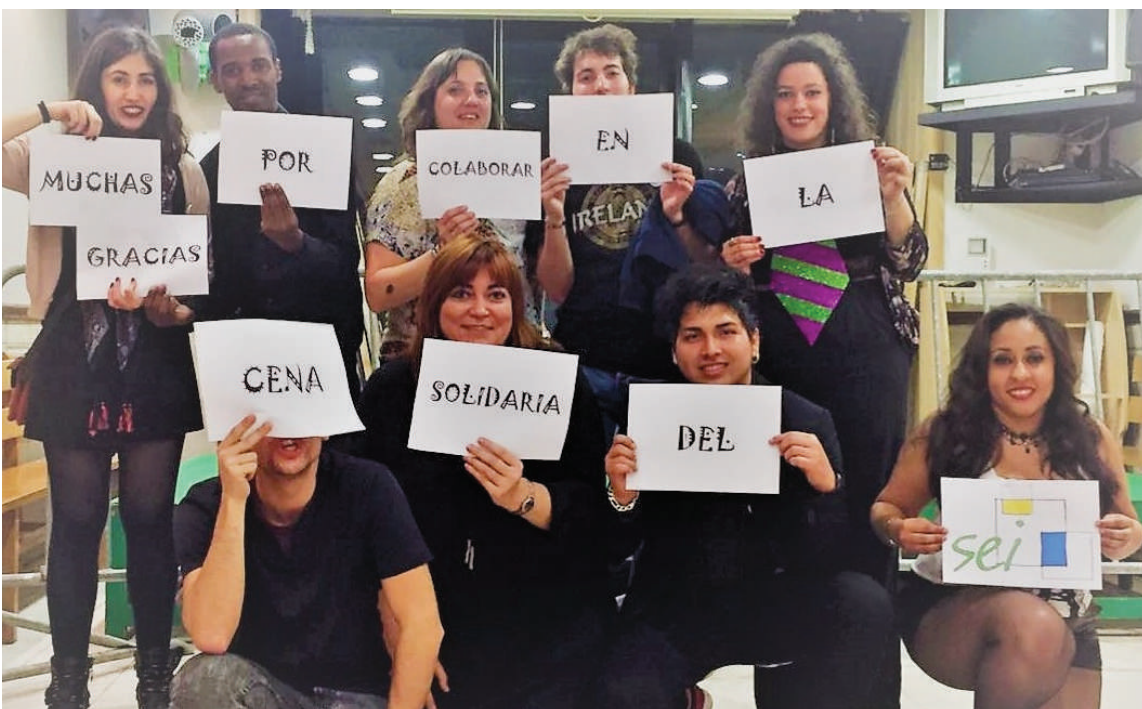
La noche comenzó con un colorido coctel de bienvenida, que sirvió para entonar los ánimos y ayudar a romper el hielo entre los asistentes, para dar paso, a continuación, a una opípara cena a base de ensalada de queso de cabra, chorizos a la sidra, pudding de puerros y gambas y carrilleras en salsa, todo ello servido por unos elegantes camareros que atendieron solícitos nuestras más mínimas necesidades. Tras el postre, consistente en una deliciosa mousse de limón, llegaron los cafés y, con ellos, el esperado sorteo solidario, en el que María, nuestra presidenta, ejerció de maestra de ceremonias y, con la alegría y desparpajo que le caracterizan, repartió los más imaginativos, fantasiosos e insospechados regalos entre los agraciados ganadores.

Para rematar la velada, la peña abrió su barra, en exclusiva para nosotros, para que quienes así lo desearan pudieran continuar allí con la celebración, para lo que nuestros voluntarios habían colocado también un “photo-call” con divertidos elementos de atrezzo, en el cual pudimos inmortalizar esta memorable jornada con unas graciosas y peculiares fotografías.

Y así se dio por finalizada esta Cena Solidaria 2017, que un año más se ha podido llevar a cabo gracias al trabajo desinteresado de todos los voluntarios que han participado en su organización, con mención especial a Antonio Esparza, Toño, nuestro apreciado Chef, que nos hizo disfrutar con su exquisita gastronomía, y a la peña El Bullicio, que además de cedernos los locales, se pusieron a nuestra disposición para todo lo que necesitáramos. Muchas gracias a todos ellos y, por supuesto, a los comensales y a quienes, pese a no poder compartir este día con nosotros, colaboraron a través del Plato Solidario, ya que han mostrado un año más su solidaridad con nuestra causa.

¡OS ESPERAMOS DE NUEVO EL AÑO QUE VIENE! ¡UN MILLÓN DE GRACIAS A TODOS!

Iñaki Zabala, Junta Directiva SEI



## LA JAVIERADA

Mi experiencia en la Javierada, al principio comencé como un chaval más, no conocía a casi nadie, fue un poco raro al comenzar la caminata, unos minutos y ya comenzaron a acercarse los voluntarios del SEI y me integraron al resto de chavales.



Como el camino fue largo me dio la oportunidad de conocer un poco más a algunos chavales, una vez

llegamos al castillo de Javier los que íbamos por primera vez nos gustó el castillo y la experiencia que uno aprende en el camino. Te encuentras con personas que saben mucho sobre el tema, te cuentan un poco más de lo que uno sabe, a mí me gustó la experiencia y desde entonces me volví premonitor y la experiencia fue aún más bonita ya que podías conversar, interactuar más con los chavales hacerles que se conozcan más entre ellos y verles divertirse. Todo esto es único, ya que el objetivo es que se conozcan...



Bueno en el transcurso del camino paramos para almorzar, para descansar un poco. Más adelante paramos para merendar, esa es la parte que más le gusta a los chavales ya que les dejan escoger lo que les apetezca. Allí descansamos un rato, luego seguimos y comienzan a decir que les duelen los pies, que tienen ampollas etc.

Una vez llegados todos los chavales al castillo, nos duchamos, luego cenamos, algunos son curiosos y salen a conocer el castillo por la noche. Al día siguiente les enseñamos un poco las instalaciones del castillo, nos sacamos unas fotos de todo el grupo. Lo más importante es que los chavales se divierten, lo pasan bien entre ellos y al final dicen que no volverán a ir pero acaban repitiendo la experiencia. Yo llevo 3 años haciendo la Javierada, algunos les parecerá una chorrada pero para otros es una experiencia única ya que conocemos bastantes personas nuevas...

Una vez llegados todos los chavales al castillo, nos duchamos, luego cenamos, algunos son curiosos y salen a conocer el castillo por la noche. Al día siguiente les enseñamos un poco las instalaciones del castillo, nos sacamos unas fotos de todo el grupo. Lo más importante es que los chavales se divierten, lo pasan bien entre ellos y al final dicen que no volverán a ir pero acaban repitiendo la experiencia. Yo llevo 3 años haciendo la Javierada, algunos les parecerá una chorrada pero para otros es una experiencia única ya que conocemos bastantes personas nuevas...

Alfredo Mori, premonitor SEI



## MI EXPERIENCIA COMO VOLUNTARIA

### La vida es tan bonita que parece de verdad

Un pestañeo, un cerrar y abrir de ojos, y ya...ya se acaba. Lo que me viene a la cabeza es ¡Qué pena! ¡No quiero!

Es difícil explicar en unas líneas lo que ha supuesto para mí esta increíble e intensa experiencia, este primer año formando parte del voluntariado del SEI.

Martes tras martes he podido disfrutar de chicos y chicas sorprendentes, grandes, enormes... personas inmensurables. Ellos y ellas me han acercado a mundos desconocidos y me han acercado a vivir, a sentir, a mis emociones, como pocas personas lo consiguen.

Desde el principio noté cómo me llegaban y supe que no había vuelta atrás. Esas relaciones, esos vínculos tan especiales que se crean simplemente conviviendo dos horas cada martes te atrapan.

Si alguien me pregunta sobre este voluntariado le diría que no se lo pierda, que merece cada minuto, lo que tú das viene multiplicado de vuelta...alegría, energía, fuerza, cariño, abrazos y sonrisas y también ese querer dar más, ese querer estar.

Agradezco todas estas vivencias compartidas que voy a asegurarme de guardar bien en el recuerdo de este 2016/2017. Gracias a tod@s y en especial un abrazo de corazón a nuestro grupo (Ming, Yi, Diana, Marina, Youssou, Priscilla, Isabel, Micheal, a los que pasaron y se marcharon, Rhuan, Fahat y Muhammed Ashan), y, a mis compañeras de Asia Castellano.

Elisa Barrios, Voluntaria SEI



## “HA HECHO QUE ME SIENTA FELIZ”

Empezamos las actividades jugando al fútbol, luego básquet, vóley ball, balonmano y terminamos con el fútbol.

A parte de ser un deporte muy popular, no podemos negar que a los chicos y chicas les encanta, es por eso que jugamos más al fútbol que otros deportes. Haciendo a un lado al popular deporte. Hubo un día que nos fuimos a jugar balonmano y les encanto (entre nosotros lector debo confesarle que necesito ir al gimnasio para jugar este deporte)

Jugamos también al vóley ball y básquet, en este último acabábamos muy agotados y con nuestras caras rojas.

Anduvimos por diferentes zonas de pamplona, como la vuelta del castillo, San Jorge, Iturrama, San Juan y Mendillorri, este último nuestro lugar favorito.

Mi experiencia en estos meses de deportes ha sido grandiosa. Conocer a más chicos y chicas del SEI, la manera de ser de cada uno y sobre todo observar el crecimiento personal de los chicos y chicas. Que al inicio les costaba decir algo, pero al final ya todos hablaban con naturalidad y llegaron a conocerse más. Ha hecho que me sienta feliz.

Sin más que comentar para el boletín, solo me queda agradecer a todos los que fuimos parte de las actividades

Hasta la próxima.

Sergio Cuevas, Voluntario SEI





## DÍA DE CIRCO

El pasado 24 de marzo en la casa de la juventud, los chavales de participación formaron parte del 'Taller de Circo', en el cual tuvieron la oportunidad de aprender a fabricar sus propios materiales para hacer malabares, y de tantear el terreno aprendiendo diferentes técnicas.

La idea surgió con el objetivo de que las y los jóvenes explotasen su imaginación de una forma lúdica, dando una oportunidad al reciclaje de elementos básicos como pueden ser los periódicos. Fomentando además el trabajo en equipo, la participación activa de los chavales en cosas nuevas, y el poder engancharse a un hobby que quizás nunca hubiesen practicado.

Previamente al taller, realicé tres tipos de malabares a modo de ejemplo, de los tres tipos de actividades que íbamos a realizar, así todo el mundo podría ver cuál era el resultado final.

La actividad comenzó a las 6 de la tarde. Cuando llegamos todos a la sala en la que íbamos a realizar el taller, hicimos una ronda de presentación para poder quedarnos un poco con las caras. A continuación, les expliqué qué tres opciones había y la fabricación de éstas. Al acabar la explicación, los chavales se dividieron en tres equipos y empezaron a fabricar los malabares.

En una mesa se fabricaron mazas con periódicos y cinta aislante; en otra, pelotas de malabares con arroz y globos, y en la tercera, cariocas con cintas de colores, globos y arroz. Conforme iban acabando sus materiales en una sección, iban a otra a realizar más, estaban muy entusiasmados. A las 7 de la tarde aproximadamente, salimos fuera de la casa de la juventud y estuvimos practicando, de manera individual, por parejas, por grupos, cada uno como le apetecía. En general había un ambiente bastante bueno y se les veía disfrutar.

El equipo de personas voluntarias ese día fue de 5 personas, a las cuales después de la actividad se les mandó una evaluación, para poder saber realmente cuáles habían sido los aciertos y fallos de la actividad, y lo único a resaltar fue el espacio de la sala de la casa de la juventud, y el tiempo, ya que les hubiese gustado disfrutar de la actividad más tiempo.

María Galarreta, persona en prácticas de Trabajo social en SEI



## NATACIÓN

El pasado sábado 29 de abril fuimos un grupo de 25 jóvenes entre 12 y 17 años junto con 6 voluntarios a las piscinas del Centro Recreativo Guelbenzu. Para poder apuntarse a esta actividad debían, o bien tener miedo al agua, o bien no saber nadar.

A las 12:00 llegamos a la puerta de entrada de las instalaciones donde les dimos una serie de instrucciones y reglas básicas antes de entrar.

Poco más tarde, hacia las 12:30 ya nos encontrábamos todo el grupo cambiado y preparado para iniciar la actividad.

Uno de los voluntarios llamado Jesús, un gran experto en el mundo de la natación, lideró la clase empezando con un calentamiento para prevenir lesiones. Sin embargo el calentamiento en la piscina no fue tarea fácil, ya que todos los chavales estaban nerviosos y tenían ganas de empezar a nadar. Ahí vimos que nadie tenía miedo al agua, pero sí que muchos de ellos les costaba mantenerse a flote y nadar. Por eso, de 12:45 a 13:45 dedicamos esa hora a ayudar y dar consejos a los que tenían más dificultad para nadar, y el resto simplemente chapoteaba y disfrutaba en el agua.

La última fase de la actividad, que abarcó de 13:45 a 14:30, jugamos haciendo unas competiciones por relevos en las 3 calles de la piscina que disponíamos. Después de esto, ya solo quedaba ir a las duchas y dar por concluida la actividad.

En general, tanto personas voluntarias como jóvenes participantes nos lo pasamos genial, disfrutamos mucho del agua e hicimos ejercicio a la vez. Creo que después de la actividad todos nos fuimos a casa con hambre, no solo porque era la hora de comer sino también por las ganas que teníamos de volver a repetir el siguiente sábado natación.

Juan Gallego, Voluntario SEI



## TRANSPIRENAICA POR LA PAZ

Fuimos a caminar por la Paz y justo eso fue lo que nos llevamos de vuelta a Pamplona. La familia de la transpirenaica nos ayudó a buscar dentro de nosotros mismos, a pensar en la gente que sufre en todo el mundo pero sobretodo nos enseñó que no estamos solos. Existe mucha gente en nuestro entorno más cercano, en Pamplona, a través del Pirineo que anhela un sentimiento de Paz Mundial.

Tuvimos la suerte de compartir esta experiencia con otras asociaciones, estas transmitían mucha fuerza al igual que la que demostraron las increíbles personas que participamos del SEI, fue una experiencia única de comunidad, donde cada uno lo vivió a su manera, de esta forma recogemos algunos mensajes de cómo fue para nosotros,

Gaby nos dedica estas bonitas palabras:

Fue un gran honor poder convivir con vosotros una pequeña pero muy valiosa parte de la transpirenaica. Convivimos como hermanos estoy muy agradecida por el compañerismo mutuo que compartimos.

Guerreros transpirenaicos, el SEI Y YO OS enviamos un fuerte abrazo. Os animo que sigan con esas ganas con ese amor que tiene por conseguir la paz, que no es fácil pero valdrá la pena estoy más que segura que con esa valentía y esfuerzo que muestran llegaran muy lejos y aparte de conseguir la paz se forman más como personas de bien, aprecian lo hermoso del medio ambiente, gran privilegio entre sonrisas y empeños hacemos la diferencia, muchas gracias por luchar por esa meta que solo valientes como vosotros podéis hacerlo.

Gracias hermanos transpirenaicos por su obra para la paz del mundo.

Cada uno lo vivió desde dentro, Nataly lo pudo expresar de esta forma,

Desde el primer día, el recibimiento, hasta el último, la despedida, acudir a esta actividad ha sido una experiencia increíble, se respira una tranquilidad y un buen ambiente con las personas que te rodean, brindándote un apoyo enorme en la caminata. Dando su amistad y sintiéndote en una gran familia.

Así es la transpirenaica social y solidaria es una actividad donde pude conocer gente estupenda, disfrutar de las maravillas que tenemos en la naturaleza, haciendo paradas donde podíamos reflexionar y poder merendar en compañía de todos los transpirenaicos y de la paz que tenemos que tener en todo el mundo. La verdad es una actividad donde si pudiera la repetiría millones de veces porque me sentí enormemente encantada con esta actividad.

No solo conocí, sino que pude mostrarme tal como soy y dar enormemente de mi amistad.

Enormemente estoy muy agradecida GRACIAS.

Para mí, estos días solo pueden ser descritos como un regalo, regalo en forma de convivencia, regalo de ilusión, amistades, regalo con la compañía y cercanía con los jóvenes luchadores del SEI, me llevo el regalo de cada mirada, risa, gesto de sufrimiento que pude compartir. Agradezco a los chicos y chicas del SEI los momentos que tuvimos y cada conversación que nos regalamos, para mí son un ejemplo del que no puedo dejar de aprender, me demostraron una vez más que el valor de la amistad, amor a los demás y la Paz están por encima de cualquier cosa.

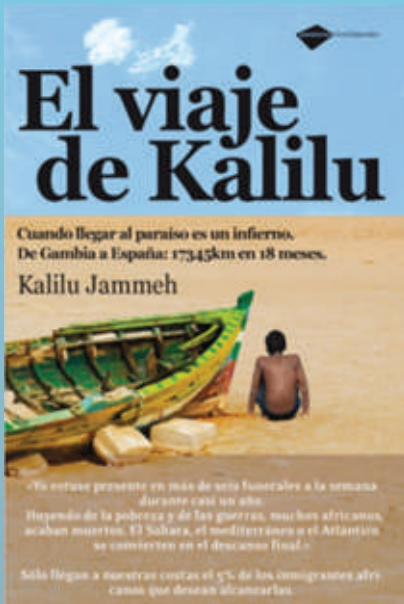
Dejad el mundo con más Paz de cómo lo habéis encontrado

Iñigo Marcó, Voluntario SEI.

## RECOMENDACIONES

Echa un vistazo a este espacio de encuentro virtual, donde poder encontrar recursos y actividades, y compartir experiencias dentro de la CAV!

[www.amalgama.eus](http://www.amalgama.eus)



¿Te apetece leer la experiencia de Kalilu desde África hasta Europa?

“Yo estuve en más de seis funerales a la semana durante casi un año.

Huyendo de la pobreza y de las guerras, muchos africanos, acaban muertos. El Sahara, el mediterráneo o el Atlántico se convierten en el descanso final...”

“La siguiente obra recoge las aportaciones conceptuales, reflexiones, propuestas metodológicas y las experiencias de buenas prácticas que nutrieron y dieron sentido al III Congreso Internacional: Trabajo Social arte para generar vínculos...” Donde el SEI aporta su conocimiento en torno al Grupo Multifamiliar Intercultural.

<https://goo.gl/oVWeSy>



Phillippe Abrams (Kad Merad) es un funcionario de Correos al que destinan, en contra de su voluntad, a Bergues, un pueblecito en la frontera con Bélgica. Aunque, cuando llega allí...”

<https://goo.gl/sjirTI>

## EL FORASTERO

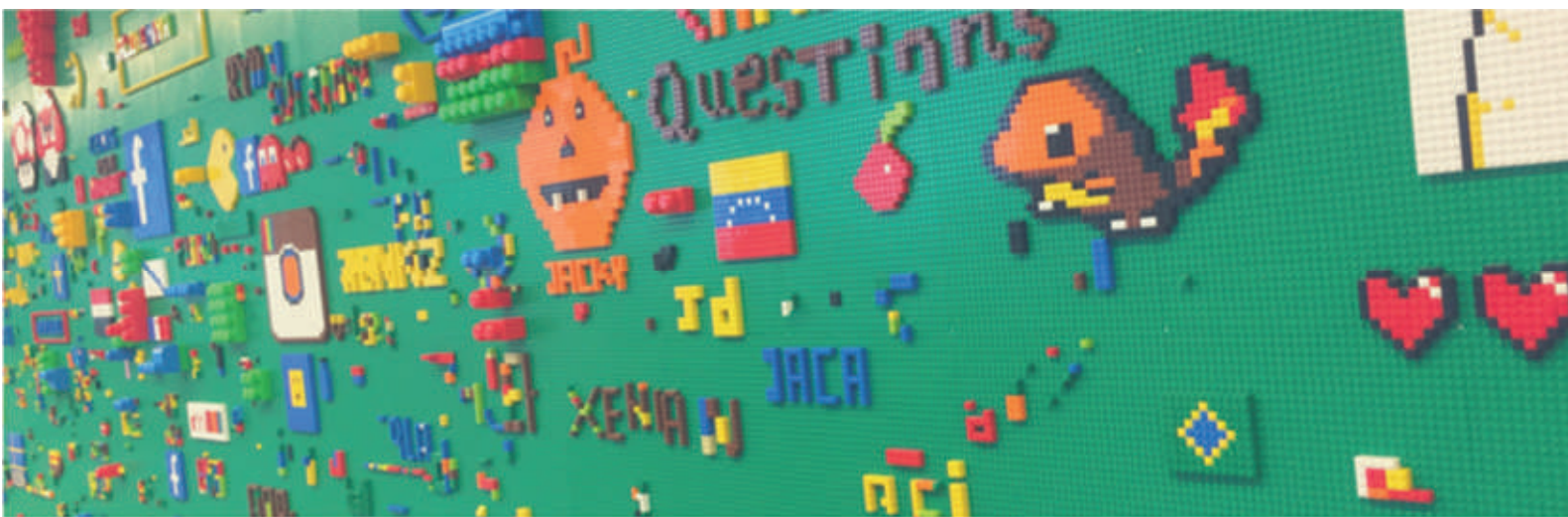
El forastero llegó del otro lado de las montañas hasta el valle. Su aspecto era distinto, la lengua que hablaba sonaba incomprensible y ajena, las frutas que traía en su mochila tenían un olor extraño y su posible sabor nos era desconocido. La gente, al principio, se divirtió con su exótico aspecto, su color, pero, cuando el forastero decidió quedarse, comenzaron a mirarlo con malos ojos:

¿Quién era? ¿Qué hacía aquí? ¿Cuál era su oficio? ¿Cuáles sus sueños? Todo en él se nos hacía diferente, oscuro, temible, desconocido. ¡Se contaban tantas cosas de la gente del otro lado de las montañas!

Yo decidí, una mañana como la de hoy, comprobar si eran ciertas esas historias. Me acerqué a él con tiento y lo toqué: para mi sorpresa, su piel era tan cálida como la de cualquier hombre o mujer. Se giró, y en sus ojos leí que mi aspecto para él era distinto, que mi lengua le sonaba incomprensible y ajena, y que los frutos de nuestro valle tenían para él un olor extraño y un sabor desconocido.

Vito Márquez. Junta de Andalucía





# BUSCAMOS GENTE COMO TÚ

CON TU AYUDA PODREMOS APOYAR A MUCHOS CHICOS  
Y CHICAS DURANTE EL DUELO MIGRATORIO

+INFO: 948 239 739 // [GESTION@ASOCIACIONSEI.ORG](mailto:GESTION@ASOCIACIONSEI.ORG)



SOCI@  
BUSCA  
SOCI@